

2. Pour son fonctionnement, la Section doit pouvoir faire appel au sein de l'hôpital à :

- 2.1. un service des urgences assurant une garde pédiatrique continue accessible jour et nuit;
- 2.2. un service technique pour l'entretien permanent et la réparation d'urgence des appareils d'évaluation.

3. La Section doit collaborer avec un ou plusieurs centre(s) de référence, en :

- a) adressant au centre de référence les enfants pour lesquels une surveillance à domicile est indiquée;
- b) fournissant au centre de référence en question les informations cliniques et épidémiologiques nécessaires;
- c) transférant vers un centre de référence les corps des enfants décédés de mort subite en vue de leur autopsie.

4. La Section doit assurer au niveau local des activités d'information destinées notamment aux corps médical, infirmier, paramédical et aux familles, et ce, pour tout ce qui concerne la mort subite du nourrisson.

#### III. Normes d'organisation.

1. La Section est sous la direction et la responsabilité d'un ou de plusieurs médecins spécialistes agréés en pédiatrie, ayant suivi une formation appropriée pour la réalisation et l'interprétation des examens polysomnographiques dans le cadre de la mort subite du nourrisson.

2. L'information et l'actualisation régulière de cette information doivent s'effectuer au sein d'un ou de plusieurs centre(s) de référence.

3. Par lit occupé d'investigation, la Section dispose de l'équivalent de deux membres de personnel à temps plein, qui seront de préférence infirmiers hospitaliers gradués ou infirmières hospitalières graduées.

4. De plus, le personnel de soins attaché à la Section doit avoir reçu une formation complémentaire théorique et pratique qui l'a familiarisé avec les techniques d'exams polysomnographiques, avec la surveillance des nourrissons à risque de mort subite et avec l'accueil des familles.

5. La Section peut faire appel, le cas échéant, au personnel infirmier du service de pédiatrie et/ou du service de soins néonataux intensifs.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 3 mai 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

2. Voor zijn werking moet de Afdeling binnen het ziekenhuis kunnen beroep doen op :

- 2.1. een urgentiedienst met een doorlopende pediatriche wacht die dag en nacht toegankelijk is;
- 2.2. een technische dienst voor het permanent onderhoud en de dringende herstelling van de apparatuur voor evaluatie.

3. De Afdeling moet samenwerken met één of met meerdere referentiecentra, door :

- a) kinderen waarvoor bewaking thuis is aangewezen te verwijzern naar een referentiecentrum;

*b) de noodzakelijke klinische en epidemiologische informatie aan het betrokken referentiecentrum te verstrekken;*

*c) het lichaam van door wiegedood overleden kinderen naar een referentiecentrum over te brengen met het oog op hun autopsie.*

4. De Afdeling moet op lokaal vlak zorgen voor informatie betreffende de wiegedood aan ondermeer het medisch, het verpleegkundig en het paramedisch korps alsmede aan de families.

#### III. Organisatorische normen.

1. De Afdeling staat onder de leiding en de verantwoordelijkheid van één of meerdere geneesheren-specialisten erkend als pediatris, die een geëigende opleiding hebben gevolgd om polysomnografische onderzoeken te verrichten en te beoordelen in het kader van de bestrijding van wiegedood.

2. De informatie en de geregelde actualisering van deze informatie dient te gebeuren in één of meerdere referentiecentra.

3. Per bezet bed voor onderzoek moet de Afdeling beschikken over het equivalent van twee voltijdse personeelsleden die bij voorkeur gedraagdeerde ziekenhuisverpleger of ziekenhuisverpleegster moeten zijn.

4. Bovendien moet het verzorgend personeel verbonden aan de Afdeling een bijkomende theoretische en praktische opleiding hebben gekregen die het vertrouwd heeft gemaakt met de technieken van polysomnografische onderzoeken, met de bewaking van risicozuigelingen voor wiegedood en met het onthaal van de gezinnen.

5. De Afdeling mag eventueel beroep doen op verpleegkundigen van de dienst kindergeneeskunde en/of de dienst intensieve neonatale zorgen.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 3 mei 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

#### MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 91 — 1313

7 MAI 1991. — Arrêté royal  
modifiant l'article 171 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963  
relatif à l'emploi et au chômage (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier 1967 et 10 octobre 1967, l'arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, la loi du 24 décembre 1979, l'arrêté royal n° 28 du 24 mars 1982 et les lois des 22 janvier 1985 et 30 décembre 1988;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, notamment l'article 171, remplacé par l'arrêté royal du 19 juin 1987 et modifié par les arrêtés royaux des 10 décembre 1987, 21 mars 1989 et 4 avril 1991;

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 91 — 1313

7 MEI 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 171 van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari 1967 en 10 oktober 1967, het koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, de wet van 24 december 1979, het koninklijk besluit nr. 28 van 24 maart 1982 en de wetten van 22 januari 1985 en 30 december 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, inzonderheid op artikel 171, vervangen door het koninklijk besluit van 19 juni 1987 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 december 1987, 21 maart 1989 en 4 april 1991;

(1) Voir note à la page suivante.

(1) Zie noot op de volgende bladzijde.

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité d'éviter tout vide juridique et de permettre aux agriculteurs et aux horticulteurs de faire appel sans interruption aux chômeurs inscrits dans les agences locales pour l'emploi en vue de réaliser des travaux saisonniers;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 171, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, remplacé par l'arrêté royal du 19 juin 1987, modifié par l'arrêté royal du 4 avril 1991, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1 et 2 :

« Ces chômeurs peuvent également effectuer des travaux saisonniers pour les personnes physiques ou morales déclarées au recensement annuel du 15 mai comme agriculteurs ou horticulteurs, à titre principal ou à temps partiel, conformément à l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 1971 prescrivant un recensement annuel agricole et horticole. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1991 et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 1991.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
L. VAN DEN BRANDE

(1) Références au *Moniteur belge*:

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944.

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951.

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961.

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963.

Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967.

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967.

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978.

Loi du 24 décembre 1979, *Moniteur belge* du 28 décembre 1979.

Arrêté royal n° .28 du 24 mars 1982, *Moniteur belge* du 26 mars 1982.

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985.

Loi du 30 décembre 1988, *Moniteur belge* du 5 janvier 1989.

Arrêté royal du 20 décembre 1963, *Moniteur belge* du 18 janvier 1964.

Arrêté royal du 19 juin 1987, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> juillet 1987.

Arrêté royal du 10 décembre 1987, *Moniteur belge* du 29 décembre 1987.

Arrêté royal du 21 mars 1989, *Moniteur belge* du 13 avril 1989.

Arrêté royal du 4 avril 1991, *Moniteur belge* du 8 mai 1991.

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijke is elke juridische lacune te voorkomen en de land- en tuinbouwers toe te laten zonder onderbreking beroep te doen op werklozen, ingeschreven in de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen, teneinde seizoengebonden werken uit te voeren.

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 171, § 1, van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, vervangen door het koninklijk besluit van 19 juni 1987, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 april 1991, wordt tussen het 1<sup>e</sup> en het 2<sup>e</sup> lid het volgende lid ingevoegd :

« Deze werklozen mogen eveneens seizoengebonden werken uitvoeren voor de natuurlijke of rechtspersonen die zich bij de jaarlijkse telling van 15 mei in hoofdzaak of deeltijds land- of tuinbouwer verklaren in overeenstemming met het koninklijk besluit van 1 juli 1971 waarbij een jaarlijkse landbouw- en tuinbouwtelling wordt voorgeschreven. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1991.

**Art. 3.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 mei 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
L. VAN DEN BRANDE

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944.

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951.

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961.

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963.

Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967.

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967.

Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978.

Wet van 24 december 1979, *Belgisch Staatsblad* van 28 december 1979.

Koninklijk besluit nr. 28 van 24 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1982.

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985.

Wet van 30 december 1988, *Belgisch Staatsblad* van 5 januari 1989.

Koninklijk besluit van 20 december 1963, *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 1964.

Koninklijk besluit van 19 juni 1987, *Belgisch Staatsblad* van 1 juli 1987.

Koninklijk besluit van 10 december 1987, *Belgisch Staatsblad* van 29 december 1987.

Koninklijk besluit van 21 maart 1989, *Belgisch Staatsblad* van 13 april 1989.

Koninklijk besluit van 4 april 1991, *Belgisch Staatsblad* van 8 mei 1991.